Организация Объединенных Наций E/CN.18/2004/4/Add.1

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
23 February 2004
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам
Четвертая сессия
Женева, 3–14 мая 2004 года
Пункт 5(a) предварительной повестки дня*
Общие пункты для всех сессий: диалог с участием большого числа заинтересованных лиц

Диалог с участием большого числа заинтересованных лиц

Записка Секретариата

Добавление

Документ для обсуждения, распространенный основной группой мелких лесовладельцев**

* E/CN.18/2004/1.

** Подготовлен Конфедерацией европейских лесовладельцев.

04-24972 (R) 170304 180304

0424972

Семейные и общинные лесовладельцы — общественный потенциал и культурная самобытность как основные элементы осуществления устойчивого лесопользования

Резюме

Семейные и общинные лесовладельцы являются одними из наиболее важных групп, заинтересованных в осуществлении устойчивого лесопользования. Установление партнерских взаимоотношений и подлинные консультации с семейными лесовладельцами на всех уровнях с локального до глобального, все больше будут приводить к конструктивному осуществлению международных обязательств на местах.

Семейные и общинные лесовладельцы составляют костяк социальных и культурных сетей сельских и полугородских районов. Обеспечение устойчивого лесопользования тесно взаимосвязано с их традициями и культурной самобытностью, которая сама по себе является очень разной в масштабах всех регионов мира.

Пока что отсутствует полное понимание способности семейных и общинных лесовладельцев решать вопросы устойчивого лесопользования на основе их повседневного общения с природой. Нет также и четкого представления о том, что леса и устойчивое лесопользование образуют основную часть благосостояния семейных и общинных лесовладельцев и их культурной самобытности.

Содержание

		Пункты	*Стр.*
I.	Введение	1–3	4
II.	История вопроса	4–18	4
	A. Глобальные обязательства	4–8	4
	B. Семейные и общинные лесовладельцы — общественный потенциал и культурная самобытность как основные элементы обеспечения устойчивого лесопользования	9–16	5
	C. Важность надежных прав собственности и землевладения	17–18	7
III.	Осуществление практических предложений Межправительственной группы по лесам/Межправительственного форума по лесам	19–45	7
	A. Социальные и культурные аспекты лесов	19–34	7
	B. Традиционные знания, касающиеся лесов	35–38	10
	C. Научные знания, касающиеся лесов	39–41	10
	D. Критерии и показатели устойчивого управления лесами	42–45	11
IV.	Заключение	46–49	11
V.	Предлагаемые меры для тех, кто формирует политику и принимает решения	50	12

I. Введение

1. В своем докладе по оценке итогов работы первой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (E/2001/42/Rev.1-E/CN.18/2001/3/Rev.1) Экономический и Социальный Совет подчеркнул важность участия в работе Форума основных групп, связанных с рациональным использованием лесов на национальном, региональном и глобальном уровнях.

2. Роль многих миллионов[1] семейных лесовладельцев, как правило, не находит должного отражения в политике, разрабатываемой на форумах, формирующих глобальную и национальную политику. Между тем именно они и являются зачастую теми силами, которые несут ответственность за реализацию политики на местах и преобразование глобальных и национальных соглашений в практические дела. Им приходится ежедневно сталкиваться с необходимостью решения сложных задач обеспечения баланса между зачастую несовместимыми компонентами режима устойчивого лесопользования.

3. Цель настоящего проекта документа для обсуждения — навести мосты между практикой и политикой и между политикой и практикой и показать необходимость установления партнерских взаимоотношений на местах как залог реализации основных элементов четвертой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам.

II. История вопроса

A. Глобальные обязательства

4. Леса являются основой жизни на Земле. Они выполняют целый ряд функций и являются источником разнообразных благ и услуг для сельского и городского населения.

5. Во главу всех мероприятий, направленных на формирование во всех регионах мира режима устойчивого лесопользования, должны быть заложены следующие принципы принятой в Рио-де-Жанейро Декларации по окружающей среди и развитию и Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию:

Рио-де-Жанейрская декларация

- «Забота о людях занимает центральное место в усилиях по обеспечению устойчивого развития». (принцип 1)
- «… а также другие местные общины призваны играть жизненно важную роль в рациональном использовании и улучшении окружающей среды в силу их знаний и традиционной практики». (принцип 22)

Йоханнесбургская декларация

- «Мы [представители народов мира] заявляем о нашей приверженности строительству гуманного, справедливого и заботливого глобального общества, сознающего, что все нуждаются в человеческом достоинстве».

- «… для обеспечения устойчивого развития необходимы долгосрочные перспективы и широкое участие в разработке политики, в принятии и осуществлении решений на всех уровнях. Выступая в качестве социальных партнеров, мы [представители народов мира] будем продолжать добиваться формирования стабильных партнерских отношений со всеми основными группами, уважая при этом независимую важную роль каждой из них».

Йоханнесбургский план выполнения решений

- «… существенно важное значение для достижения устойчивого развития и обеспечения того, чтобы устойчивое развитие отвечало интересам всех, имеет также уважение культурного разнообразия».

6. В Йоханнесбургском плане подчеркивается необходимость применения партнерского подхода к разработке политики, которая по-настоящему учитывала бы проблемы и заботы тех людей, жизнь которых зависит от товаров и услуг, получаемых в результате использования природных ресурсов, в частности ресурсов лесов. Исходя из этого, все заинтересованные и участвующие стороны должны решать задачу разработки обоснованных и долгосрочных стратегий, позволяющих обеспечить динамичное развитие принципов устойчивого лесопользования.

7. В настоящее время в региональных процессах разработки политики в области лесного хозяйства принимают участие в общей сложности 149 стран, на долю которых приходится 85 процентов лесов мира. Их объединяют цели, закрепленные в принципах лесопользования, которые были согласованы в Рио-де-Жанейро.

8. Эти процессы разработки политики в области лесопользования[2], которые унаследовали политический мандат от Рио-де-Жанейро, подкрепленный обязательствами, принятыми в Йоханнесбурге, отдают приоритет демократическим решениям, которые исходят из самих регионов при участии прежде всего тех, чье материальное благосостояние зависит от благ и услуг, обеспечиваемых лесами.

B. Семейные и общинные лесовладельцы — общественный потенциал и культурная самобытность как основные элементы обеспечения устойчивого лесопользования

9. В лесном хозяйстве различных регионов мира существует великое множество различного вида структур собственности.

10. В Европе и Соединенных Штатах Америки более 60 процентов лесов находятся в собственности или в управлении отдельных семей. Обширные лесные массивы в Австралии, Канаде и Коста-Рике также находятся в руках отдельных семей. В настоящее время Австралия ведет работу по использованию зеленых насаждений для решения экологических проблем и в этом контексте интегрирует их с ландшафтами фермерских угодий, а также традиционными «лесными» массивами. Существуют также огромные, находящиеся в частном владении, естественные запасы спелой древесины, которые находятся в актив

ном управлении и заготавливаются на устойчивой основе в целях достижения как коммерческих, так и экологических результатов.

11. Сегодня местные общины легально владеют на правах частной собственности или официально управляют по крайней мере 22 процентами всех тропических лесов, при этом ожидается, что эта доля будет увеличиваться. Местные общины активно управляют тропическими лесами, которые по своей площади примерно в два раза превосходят площадь тропических лесов, находящихся под охраной государств мира[3].

12. Семейные лесовладельцы кровно заинтересованы в применении сбалансированного подхода к обеспечению устойчивого лесопользования, понимая, что от благ и услуг, обеспечиваемых лесом, будет зависеть жизнь следующих поколений. Ответственность за сохранение леса в долгосрочной перспективе глубоко укоренилась в сознании семейных лесовладельцев. С собственными лесами их связывает целый ряд ценностей, которые они не желают подвергать риску. Между сельским населением и лесом и его использованием в самых разных формах существует особая связь. Привязанность к лесным ландшафтам со стороны общин может вызвать проблемы при заготовках, поскольку класс возраста ресурсов существенно изменяется. Общины воспринимают эти ландшафты как носители их собственных личных ценностей, поэтому важно, чтобы они получали соответствующие знания о жизненных циклах лесных ресурсов.

13. Опыт использования природных ресурсов, передаваемый из поколения в поколение, позволяет семейным лесовладельцам накопить богатые практические знания и умения, которые не находят должного признания со стороны тех, кто формирует политику и принимает решения. Работая каждый день в лесу, семейные лесовладельцы находятся в уникальном положении, позволяющем им постоянно изучать и постигать сложную динамику управления лесным хозяйством. При применении партнерского подхода они смогут получить доступ к региональным, национальным и международным сетям и новым технологиям, а также научной, финансовой и политической поддержке для осуществления своих совместных или индивидуальных проектов.

14. Семейные и общинные лесовладельцы первыми поняли, что время обладает иной ценностью и значением при сравнении перспектив планирования для городских и зависящих от лесов сельских общин.

15. В целом, довести эту мысль до нашего современного общества с характерными для него мгновенной связью и моментальными решениями непросто. Средний директивный мандат сроком три–пять лет является всего лишь мгновением в жизни леса или общественных отношениях, связанных с семейным лесовладением и развивающихся на протяжении нескольких поколений.

16. Таким образом, те, кто формирует политику и принимает решения при разработке политики и стратегий в области устойчивого лесопользования должны смотреть гораздо дальше обычных сроков планирования. Благодаря привнесению целостного межпоколенческого подхода и точки зрения в процесс устойчивого управления лесами семейные лесовладельцы могут внести существенный вклад в разработку долгосрочной перспективы, необходимой для внедрения режима устойчивого лесопользования.

C. Важность надежных прав собственности и землевладения

17. В пункте 40 записки Секретариата (E/CN.18/AC.2/2003/2), в которой содержится справочная информация для содействия Специальной группе экспертов по финансированию и передаче экологически чистых технологий, говорится, что: «права собственности являются нередко первым шагом на пути к обеспечению устойчивого использования ресурсов». Основой устойчивого управления лесами являются надежные права собственности и землевладения. Без таких прав у людей не может появиться ни чувства ответственности, ни заинтересованности в рациональном использовании лесов так, как того требуют потребности нынешнего и будущих поколений.

18. Собственность — семейная и общинная лесная собственность — создает ценности. Наделение правом собственности большого числа людей ведет к созданию многообразных ценностей. Право владельца на пользование и распоряжение многочисленными лесными товарами и благами способствует формированию глубокого чувства ответственности за сохранение этого природного наследия[4].

III. Осуществление практических предложений Межправительственной группы по лесам/ Межправительственного форума по лесам

A. Социальные и культурные аспекты лесов

19. История и развитие человечества с давних времен находились под воздействием природы и, в частности, лесов. Во многих регионах мира культурная самобытность человечества прочно связана с лесами.

20. Социальное воздействие семейного лесоводства носит разнообразный и многоаспектный характер. Для каждого отдельного члена семьи принадлежащий ей лес может означать среду обитания, место отдыха, независимый источник древесины и продовольствия, возможность обмена знаниями и жизненными установками, может воздействовать на планы в отношении будущего местожительства и трудоустройства, служить источником финансовой безопасности.

21. На семейной и общинной основе лесами владеет и управляет или широкая группа мелких лесовладельцев, широко распределяющих в обществе блага, получаемые за счет леса. Широкое распределение обязанностей и благ способствует стабильному развитию общества.

22. Финансовая безопасность и доходы, получаемые от леса, создают возможности для социального развития сельских районов и обеспечивают основу для инвестиций, например в образование, развитие инфраструктуры или совершенствование методов производства. Многочисленные продукты и блага, получаемые за счет леса, наряду с семейным и общинным лесовладением обеспечивают диверсифицированный источник занятости и доходов в сельских районах, в которых другие возможности ограничены. Это облегчает приспособление сельских общин к социально-экономическим изменениям и сохране

ние общественной и культурной жизнеспособности, уменьшая тем самым демографическое давление на городские районы.

23. Демографические изменения, в частности необузданная урбанизация, ослабляют связь между человеком и лесом. В связи с этим понимание и осознание городским населением проблем и приоритетов сельского общества, в том числе семейных лесовладельцев, является зачастую поверхностным и упрощенным.

24. Из-за отсутствия надежных социально-экономических данных в общем неизвестно, в какой степени условия жизни семейных лесовладельцев зависят от устойчивого использования их лесов. Связанная с управлением деятельность, которая является естественной частью концепции устойчивости, с городской точки зрения зачастую преподносится как устаревшая и разрушительная, в то время как в условиях сельской жизни она лежит в самой основе благосостояния семейных лесовладельцев, местных общин и их культурной самобытности.

25. Охота и рациональное использование дикой природы являются одним из хороших примеров социальной и культурной деятельности, прочно связанной с лесами, сельскими районами и их обитателями. За последние десятилетия мы стали свидетелями уменьшения понимания охотничьих традиций, особенно во все более урбанизованном обществе. Например, 8 миллионов охотников в Европе фактически придерживаются очень древней традиции. Реальность заключается в том, что семейные лесовладельцы часто охотятся вместе всем селом в составе охотничьих клубов и ассоциаций, занимающихся самой разнообразной деятельностью, осуществляемой также вне сезона. Сохраняя охотничий язык и терминологию, охота способствует повышению качества жизни, поскольку она усиливает интерес, расширяет кругозор, способствует душевному подъему и повышает мотивацию в отношении устойчивого управления лесами. Охота является неотъемлемой частью процесса регулирования численности диких животных и использования биотопов, а также деятельности по охране находящихся под угрозой фауны и флоры.

26. Должно быть самоочевидным, что те, кто владеет лесами и управляет ими, напрямую являются и бенефициарами их использования. Однако общество в своих представлениях зачастую не проводит различия между лесами, находящимися в государственном и частном владении, в результате чего снабжение некоммерческими товарами и услугами считается бесплатным и воспринимается как должное. Представляется, что в мире сформировалась тенденция к оказанию все бóльшего давления на семейных лесовладельцев в целях предоставления ими еще бóльшего объема общественных услуг при непосредственном воздействии на жизнеспособность частного лесовладения и небольшой компенсации или вообще без таковой.

Содействие участию общественности

27. Участие общественности, в случае правильного применения и осуществления, несомненно, является важным элементом достижения устойчивого лесопользования. Однако, если оно обеспечивается без четких целей, ограничений и ответственности, оно может легко привести к анархии, когда каждый участвует во всем и никто не хочет в конечном счете нести ответственность за принятие решения. В этом случае семейные лесовладельцы находятся в том

положении, когда они несут ответственность за осуществление того или иного решения, принятого за них другими. Семейный лес — это то место, где «происходит весь процесс»! В этом случае последствия заключаются в отрицательном воздействии на жизнеспособность и устойчивость семейного лесовладения.

28. Участие общественности должно регулироваться четкими и согласованными правилами на местах, которые не ущемляют прав собственности семейных лесовладельцев.

29. Многие решения в области политики, которые отрицательно сказываются на семейном лесовладении, являются результатом городского давления, поскольку они зачастую принимаются без консультации с теми, кто заинтересован больше всего, и поддерживаются избирательным весом городских жителей. Крайне важно, чтобы семейные лесовладельцы вместе с другими тружениками сельских районов понимали характер проблем городских жителей, каким образом «городской люд» рассматривает негородские районы и как находящиеся в центре лица, принимающие решения, часто подвергаются воздействию со стороны небольших, но мощных городских групп влияния, преследующих свои собственные политические цели.

30. Основной вопрос заключается в смягчении на основе просвещения негативных последствий принятых в городе решений о пользовании землей, которые влияют как на сельские, так и пригородные районы, решений, которые принимаются людьми, в значительной мере не испытывающими на себе последствий этих решений и чьим основным побудительным моментом является удовлетворение потребностей городского электората.

31. Концепция участия общественности в использовании лесов может быть определена в качестве различных форм непосредственного вовлечения людей, в рамках которых они в отдельном порядке или через организованные группы могут обмениваться информацией, выражать мнения и обозначать интересы, а также обладать возможностью влиять на решения или результаты осуществления конкретных вопросов, касающихся лесов. Участие общественности в использовании лесов — это процесс, охватывающий интересы всех, добровольный с точки зрения участия, дополняющий правовые требования, справедливый и транспарентный для всех участников, основанный на их доброй воле и не гарантирующий — или не предопределяющий заранее — будущие результаты[5].

32. Участие общественности должно уважать факт преференциального отношения при принятии решений к интересам на местном и региональном уровнях. Принятие решений на местах позволяет обеспечивать более активное и разнообразное участие в этом процессе тех, кто в нем заинтересован больше всего. Их опыт и знания способствуют процессу принятию решений и их использование приводит к формированию чувства преданности делу со стороны тех, кто ведет работу на местном уровне.

33. Процессы, связанные с участием общественности, могут, в принципе, применяться ко всем видам владения лесами. Хотя такое участие не может обеспечиваться без их признания, частные лесовладельцы, например, могут предпочесть принять участие или инициировать процесс широкого участия, как определялось выше, как и любой другой владелец или участник деятельности в

секторе лесного хозяйства. Однако признается, что частное владение представляет собой иной контекст участия по сравнению с государственными лесами и характеризуется другими ограничениями и возможностями. Это следует учитывать при разработке и осуществлении процесса[5].

34. Один из наилучших путей обеспечения возможностей выражения частными лесовладельцами своих позиций и содействия более широкому диалогу по вопросам лесов внутри общества заключается в создании сильных ассоциаций частных лесовладельцев при широком частном представительстве заинтересованных лиц. Это может быть достигнуто на основе укрепления их потенциала по организации самих процессов участия общественности, а также в рамках других таких вариантов, как партнерства, отдельные рабочие группы и т.д. С этой целью может потребоваться организационная и техническая поддержка, особенно в странах с переходной экономикой, в которых частное лесовладение является новым и набирает силу[5].

B. Традиционные знания, касающиеся лесов

35. Семейные лесовладельцы являются хранителями традиционных знаний о лесах, которые еще не нашли своего отражения в литературе и исследованиях, посвященных лесоводству. Этот ценный источник традиционных знаний о лесах расширяется и сохраняется из поколения в поколение на протяжении веков. Он сохранился, поскольку по-прежнему образует основу сегодняшней концепции об устойчивом управлении лесами.

36. Существуют практические пути включения традиционных знаний о лесах в современные концепции управления и, таким образом, обеспечения их преемственности.

37. Опыт Европы показывает, что степень организации лесовладельцев оказывает позитивное влияние на их возможности в сфере создания потенциала и профессиональной подготовки. На местном уровне ассоциации лесовладельцев предлагают широкую профессиональную подготовку и «ноу-хау» отдельному лесовладельцу, которые позволяют ему/ей принимать правильные и ответственные решения в рамках повседневного управления. В Австралии также отмечаются примеры такой интеграции. В целом, ощущается выявленная необходимость просвещения не связанной с лесоводством местной общины о роли лесоводства, способствующего сохранению ландшафта и экономической стабильности района.

38. Следует отметить, что традиционные знания о лесах могут во многих случаях быть весьма конкретными по отношению к определенному месту или местным условиям. Эти традиционные знания не только способствуют устойчивым методам лесоводства, но также связаны с важными культурными и/или историческими ценностями, которые должны сохраняться в рамках рационального использования, планирования и сохранения лесов.

C. Научные знания, касающиеся лесов

39. Растет понимание того, что целесообразно усилить взаимодействие политики, науки, практики в целях разработки долгосрочных устойчивых стратегий

в лесном хозяйстве. С этой целью исключительно важно, чтобы семейные лесовладельцы способствовали своими знаниями и «ноу-хау» в этой области рассмотрению отдельных вопросов, а также реализации многопрофильных научно-исследовательских проектов.

40. Ощущается потребность в том, чтобы в рамках связанной с социально-экономической политикой науки положение семейных лесовладельцев являлось частью научных исследований в целях определения прямой связи и получения практических обратных данных о последующем осуществлении на местах.

41. Уже имеется ряд хороших примеров деятельности по созданию центров передовых знаний в диапазоне от научных знаний до практических. Лишь в тесном сотрудничестве между наукой, практикой и политикой можно принять хорошо взвешенные и правильные решения.

D. Критерии и показатели устойчивого управления лесами

42. Девять региональных директивных процессов, касающихся лесов[2], которые стали результатом Встречи на высшем уровне по проблемам Земли в Рио-де-Жанейро в 1992 году, связаны с разработкой критериев и показателей устойчивого лесопользования, которые отражают многообразие культурных, социально-экономических и экологических условий обеспечения в каждом регионе устойчивого управления лесами.

43. Семейные владельцы в Европе принимают активное участие в обсуждениях Конференции министров по охране лесов в Европе. Процесс проведения этой конференции министров привел к соглашению по ряду критериев и показателей устойчивого управления лесами в панъевропейском регионе.

44. Семейные лесовладельцы в Европе находились у истоков создания Программы утверждения схем сертификации лесов (www.pefc.org). С 1999 года они активно выполняют обязательства, взятые на Конференции министров через Программу сертификации, основанную на установленных Конференцией министров критериях и показателях, касающихся устойчивого управления лесами.

45. В рамках процесса Конференции министров правительства, межправительственные организации и представители гражданского общества продолжают учиться понимать потребности, проблемы и задачи друг друга в связи с решением вопросов устойчивого управления лесами.

IV. Заключение

46. Семейное лесоводство является источником получения многих общественных благ от устойчивого управления лесами и базируется на функции стабильного семейного лесовладения и фундаменте знаний, сформированных в течение жизни многих поколений.

47. Тех, кто формирует политику и принимает решения надо побудить относиться к семейным лесовладельцам как к партнерам в деле осуществления последовательных стратегий в области устойчивого управления лесами.

48. Растет понимание того, что устойчивое управление лесами невозможно без включения его в более широкую стратегию устойчивого развития, в рамках которой рассматриваются позитивные и отрицательные последствия для лесов и лесного хозяйства.

49. Семейные лесовладельцы привержены делу выявления крупных проблем в целях осуществления устойчивого управления лесами в его социальных и культурных аспектах. Они готовы предоставить имеющиеся у них знания и «ноу-хау» в этих областях в стремлении решить и преодолеть эти проблемы.

V. Предлагаемые меры для тех, кто формирует политику и принимает решения

50. Правительствам и региональным и местным властям предлагается:

a) уважать право на устойчивое использование лесных ресурсов и традиционные способы получения различных продуктов лесов;

b) рассматривать лесное хозяйство как объект законной предпринимательской деятельности и учитывать необходимость позволять семейным лесовладельцам распоряжаться своими людскими и финансовыми инвестициями и компенсировать их в случае отчуждения от этого ресурса;

c) расширять участие семейных лесных организаций в разработке и осуществлении политики в связи с устойчивым управлением лесами;

d) улучшать координацию различной политики и программ во избежание установления коллизионных требований для тех, кто нуждается в достижении на практике соответствующих результатов;

e) создавать благоприятные условия и поощрять учреждение организаций лесовладельцев в качестве средства поддержки участия лесовладельцев и их вклада в устойчивое управление лесами;

f) разрабатывать процессы принятия решений с участием всех соответствующих заинтересованных лиц и отдавать предпочтение принятию решений на местном и региональном уровнях;

g) четко определять блага устойчивого управления лесами, вытекающие из стабильного, семейного владения лесами, и расширять информированность о них среди всех слоев общества;

h) инвестировать средства в широкомасштабные инициативы в сфере образования с целью просвещения как городских, так и сельских слоев населения об общественных выгодах семейных лесов;

i) разрабатывать программы общинного образования, помогающие общинам понять, что деревья выращиваются для реализации в коммерческих целях[6];

j) количественно определять нерыночные блага, которые получает общество благодаря сохраняющемуся существованию семейных лесов;

k) количественно определять социально-экономическую ценность хозяйственной деятельности, образующей основу благосостояния семейных и

общинных лесовладельцев и лежащей в основе их культурной самобытности, такой, как охота и получение недревесных лесных продуктов;

l) активно формировать модель сбора и учета традиционных знаний о лесах при принятии решений и оценивать возможность выработки моделей управления, основанных на традиционных знаниях о лесах.

Примечания

[1] По многим оценкам, во всем мире насчитывается примерно 100 миллионов семейных лесов, при этом примерно 200–400 миллионов людей обеспечивают полностью или частично свою жизнь за счет своей собственности.

[2] Например, Хельсинкский процесс [в настоящее время Конференция министров по охране лесов в Европе], Монреальский процесс, Тарапотский процесс, процесс в рамках Международной организации по тропической древесине (МОТД), процесс, касающийся засушливой зоны в Африке, Ближневосточный процесс, процесс Африканской организации по древесине, Лепатерикский процесс, сухие леса в Азии.

[3] Совещание Совета МОТД, Иокогама, Япония, ноябрь 2003 года. Яти Бан, официальный представитель, от имени Консультативной группы гражданского общества.

[4] Центр по международным исследованиям леса: лес и люди. Исследование, которое проводит различие. Жители поселений в Африке и Азии, участвующие в адаптивном совместном управлении, заявили, что оно усилило их чувство собственника лесных ресурсов и придало им уверенности в участии в процессах, которые улучшат их жизнь и среду обитания. В своей основе адаптивное совместное управление заключается в обеспечении организационных механизмов и процессов, которые поощряют демократию и сотрудничество на местах и обеспечивают время и место для группового осмысления.

[5] См. «Участие общественности в лесном хозяйстве Европы и Северной Америки», доклад Совместного комитета ФАО/ЕЭК/МОТ по вопросу о технологиях, управлении по подготовке кадров в лесном хозяйстве (МОТ, Женева, 2000 год).

[6] Эта отдача носит межпоколенческий характер, поэтому сохраняется опасность того, что ассоциации общины с лесным ландшафтом могла бы вызвать раздоры при реализации этого актива. Поощрение чувства привязанности к деревьям лесного массива должно сопровождаться формированием у общины понимания коммерческих императивов лесоводства.